

Intelligenz-Blatt

für den

Bezirk der Königlichen Regierung zu Danzig.

Königl. Provinzial-Intelligenz-Comptoir, dritten Damm № 1432.

No. 101. Montag, den 30. April 1832.

Angemeldete Fremde.

Angelommen den 27. April 1832.

Herr D. L. G. Referendarius Kiedel von Marienwerder, log. im engl. Hause. Hr. Gutsbesitzer Feldt von Plock, Hr. Gutsbesitzer v. Laßewski von Sulenczyn, log. im Hotel de Thorn.

Abgereist: Hr. Professor Pomieczynski nach Pselplin. Hr. Lieut. Brodzki nach Neustadt.

B e f a n n t m a c h u n g.

Ungeachtet der im Porto-Tar-Regulative vom 18. December 1824., Abschnitt VI. §. 89—89. enthaltenen Vorschriften über die zweckmäßige Verpackung und die dauerhafte Bezeichnung der mit den Posten zu befördernden Päckereien und Gelder, welche Vorschriften durch die Amtsblätter bekannt gemacht worden sind, kommen doch häufig Fälle vor, in welchen durch unzuweckmäßige Verpackung und mangelhafte Bezeichnung der Post-Stücke Beschädigungen, Verwechslungen und Verluste herbeigeführt werden, die Beschwerden und Entschädigungs-Ansprüche zur Folge haben.

Folgende Bestimmungen werden daher wiederholt in Erinnerung gebracht:

- 1) Alle mit den Posten zu versendende Päckere, ohne Ausnahme, müssen dem Inhalte angemessen und nach Maßgabe der Weite des Transports haltbar verpackt, gehörig verschürt und versiegelt und die Emballage muß gut verpackt sein.
- 2) Dieselben sind mit einzeln lesbaren, großen Buchstaben und allenfalls mit einer Nummer, desgleichen mit dem Bestimmungsorte, und wenn in diesem keine Post-Anstalt befindlich ist, mit dem Namen der nächsten Post-Anstalt, Geld-Päckere aber außerdem mit der darin enthaltenen Summe, deutlich zu bezeichnen.

Mit Ausnahme der in Wachstuch, besonders wenn solches von schwarzer oder anderer dunkler Farbe ist, verpackten Sendungen ist in der Regel die schwarze Farbe zur Signatur anwendbar, wozu gute schwarze Dinte, oder eine Mischung von Mastix-Firniß, Terpentinöl und Kienruß oder aber von Kienruß mit Brandwein aufgelöst und mit Kienöl oder Lackfirniß versetzt, benutzt werden kann.

Päckete, deren Emballage aus Wachstuch bestehet, müssen hingegen auf der Glanz-Seite mit rother Farbe gezeichnet werden, wozu entweder eine Mischung von Zinnober oder Mennig, Kienöl und Lackfirniß, oder eine solche von Terpentinöl, Mastix-Firniß und Zinnober, zweckmäßig angewendet werden kann.

- 3) Bestehen die Sendungen aus Wild, Fischböden zc., oder sind sie in Matten verpackt, so daß die Signatur nicht unmittelbar darauf angebracht werden kann, so muß ein hinreichend großes Stück Holz, Leder oder Leinwand an die Sendung oder an die Haupt-Emballage gefestigt und zum Andringen der deutlichen Signatur benutzt werden. Die Befestigung dieser Gegenstände erfordert aber eine besondere Aufmerksamkeit, damit das Ablösen oder Abscheuern unterwegs vermieden wird.

Die Post-Anstalten sind wiederholt angewiesen worden, auf die genaue Befolgung dieser Vorschriften bei den zur Post geliefert werdenden Gegenständen strenge zu halten und nur haltbar und vorschriftsmäßig sowohl verpackte als gezeichnete Päckereien zc. zur Beförderung anzunehmen. Jeder Absender, welchem wegen Nicht-Befolgung der gedachten Vorschriften eine Sendung zurückgewiesen wird, hat die daraus etwa entstehenden Nachteile sich selbst beizumessen.

Eine Vervollständigung der Emballage kann, wegen der damit verbundenen Störung im Geschäfts-Vertriebe, den Post-Beamten nicht zugemuthet werden; dagegen werden dieselben in Fällen, wo dem Absender zur Ergänzung der mangelhaften Signatur die Gelegenheit fehlt, diese gegen eine Vergütung, welche für eine Signatur mit schwarzer Farbe auf 1 Sgr. und für eine solche mit rother Farbe auf $1\frac{1}{2}$ Sgr. festgestellt worden ist, bewerkstelligen lassen.

Frankfurt am Main, den 7. April 1832

Der General-Postmeister.
Nagler.

A v e r t i s s e m e n t s.

Der auf der Brabant belegene, bisher zum Torf-Magazin benutzte Hof, welcher durch seine Lage zur Aufbewahrung von Torf, Holz, Ziegeln und ähnlichen Gegenständen, ganz vorzüglich geeignet ist, soll in einem

den 1. Mai c. Vormittags 11 Uhr

auf dem Rathhause vor dem Herrn Calculator Bauer anstehenden Licitations-Termin in Erbpacht ausgedoten werden.

Die Bedingungen sind in unserer Registratur einzusehen.

Danzig, den 30. März 1832.

Oberbürgermeister, Bürgermeister und Rath.

Der Einsaße Johann Salomon Nies zu Neuteichsdorff und dessen Braut, Jungfrau Caroline Friederike Störmer zu Neuteich, haben mittelst gerichtlichen Vertrages vom 13. d. M. die Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes während der von ihnen einzugehenden Ehe ausgeschlossen.

Marienburg, den 16. April 1832.

Königlich Preuß. Landgericht.

Den 11. Mai c. werden hier Meubles, Vieh und Hausgeräthe öffentlich versteigert werden; wozu Kaufliebhaber eingeladen werden.

Puzig, den 23. April 1832.

Königlich Preussisches Land- und Stadtgericht.

Zur Verpachtung des zum Nachlasse des Mitnachbars Johann Rechmann gehdrigen Grundstücks in Heubude im Wege der Licitation auf ein Jahr, so wie zum Verkaufe des beweglichen Nachlasses, bestehend in Pferden, Kühen, Wagen, Schlitten, Haus- und Stallgeräthen, haben wir einen Termin auf

den 7. Mai c.

vor dem Herrn Stadtgerichts-Secretair Lemon in dem Grundstücke angesetzt, zu welchem Pacht- und Kauflustige dorthin vorgeladen werden.

Der Verkauf des beweglichen Nachlasses erfolgt gegen gleich baare Zahlung; der Pächter des Grundstücks ist verpflichtet, die Hälfte der gebotenen Pacht in dem Termine einzuzahlen, wonächst mit ihm sofort der Pacht-Contract abgeschlossen und das Grundstück übergeben werden wird.

Mit der Verpachtung desselben wird übrigens Vormittags und mit dem Verkaufe des beweglichen Nachlasses Nachmittags vorgegangen werden.

Danzig, den 24. April 1832.

Königlich Preussisches Land- und Stadtgericht.

Höherer Bestimmung zufolge soll die Anschaffung mehrerer auf dem Vorwerk Marcz fehlenden Feuerlöschgeräthschaften, welche überhaupt auf 71 *Rthl* 10 *Sgr.* veranschlagt sind, dem Mindestfordernden in Entreprise überlassen werden.

Hiezu ist ein Licitations-Termin auf

den 9. Mai c.

in dem Geschäftslocal des unterzeichneten Amts anberaunt, wozu Unternehmungslustige hiermit eingeladen werden.

Sobbowig, den 21. April 1832.

Königl. Preuß. Domainen-Amt.

Zur fernerweitigen Verpachtung der Langgarter Wachbude nebst den Graswuzungen auf den Deichdoffirungen, Quellungen und Außendeichen von Rückforter-Schleuse bis zum Damm-Schlagbaum vor dem Werderschen Thore von jetzt ab, auf 1 oder 4 Jahre, haben wir zum künftigen Mittwoch den 2. Mai c. einen Licitations-Termin beim Gastweth Hoff am Sandwege angesetzt, und ersuchen resp. Pachtliebhaber, so wie den zeitberigen Pächter Herrn Wblm, sich am gedachten Tage und Orte um 10 Uhr Vormittags einzufinden, und ihre Offerten zu verkaufen.

Die Pachtbedingungen sollen im Licitations-Termin bekannt gemacht werden, und hat daselbst der Plus-Licitant den Zuschlag und sofortige Uebergabe der Pachtgegenstände zu gewärtigen.

Die Vorsteher der Bürgerwiesen.

Wegen Verpachtung des im Carthäuser Kreise belegenen adlichen Guts Firschkau soll das darin befindliche lebendige und todte Inventarium Montag den 4. Juni Vormittags 10 Uhr auf dem Hofe daselbst durch öffentlichen Verkauf gegen baare Bezahlung veräußert werden. Es befinden sich darunter 10 Pferde, 18 Ochsen, 1 Bulle, 6 Kühe, mehreres Jungvieh, Schweine, circa 200 mittelfeine Schaafe u. s. w. Das todte Inventarium ist ebenfalls in sehr gutem Zustande, und laden wir Kauflustige ein, sich an bemeldetem Tage zahlreich in Firschkau einzufinden.

Elbing, den 25. April 1832.

Curatorium der Pott. und Towleschen Stiftung.

E n t b i n d u n g.

Die heute Abend 10 $\frac{3}{4}$ Uhr erfolgte glückliche Entbindung seiner lieben Frau meldet ergebenst

L. Bormann.

Danzig, den 27. April 1832.

A n z e i g e n.

Bei der Veränderung unseres Wohnorts danken wir hiemit für das uns bisher geschenkte Wohlwollen und empfehlen uns dem gütigen Andenken.

Reitsch und Frau.

D a n k s a g u n g.

Dem Zahnarzt Herren Woschë fühle ich mich zum wärmsten Dank verpflichtet, denn durch seine rege Theilnahme an fremde Leiden, sanfte Geduld, und geschickte ärztliche Behandlung, bin ich von einem lebensgefährlichen Mundübel, welches in einem Knochenfraß der obern und untern Kinnlade bestand, und wobei mehrere Knochenstücke heraus genommen wurden, glücklich geheilt. Den Verlust meiner Zähne bedaure ich schon seit mehreren Jahren, und nur die Reste derselben, von denen ich jetzt auch befreit bin, verursachten das nun glücklich beseitigte Uebel. Durch die Kunst des Herrn Zahnarzt Woschë, besitze ich jetzt ein ganzes Gebiß künstlicher Zähne, welche sich durch Eleganz und Brauchbarkeit auszeichnen, und bei allen Verrichtungen des Mundes die gewünschten Dienste leisten.

Möge die Vorsehung diesen geschickten Arzt und Menschenfreund noch recht lange erhalten, und seine Bemühungen Leidenden zu helfen, stets mit einem so glücklichen Erfolge krönen.

— Maria v. Pitrojewich.

Danzig, den 27. April 1832.

20 Rthlr. Belohnung.

In der Nacht vom 26. bis 27. d. M. wurden mittelst gewaltsamen Einbruchs aus dem Boote genannt Maria Malwina (liegend am Jungfer-Speicher)

folgende Sachen gestohlen: 1 groß, 1 Schooner; und ein Klieber-Seegel, 1 neuer Telerenz-Troß 100 Faden, 1 Jagleine 100 Faden, 1 neue Troidelleine 120 Faden lang, 1 eiserne Ruderpinne, 1 eiserner Pumpen-Eimer, 1 eiserner Dragen, verschiedene Bolzen zc. Wer mir zur Erlangung dieser Sachen hilft, oder den Thäter anzeigt, erhält obige Belohnung.
C. G. Wallach.

Die fünf Hufen Land zwischen Jeschkenthal und Piskendorf belegen, zur Taschkischen Fidei Comm. Stiftung gehörig und vorzüglich zur Weide nutzbar, sollen zur diesjährigen oder auch mehrjährigen Nutzung

Montag den 7. Mai a. c. Vormittags 10 Uhr
verpachtet werden, und es werden Nachküstige ersucht, sich an dem benannten Tag und Stunde in dem Großstückchen Grundstück in Piskendorf einzufinden. Nähere Nachricht vor und in dem Termin giebt der
Dec.-Commiff. Zernecke,
Frauengasse N^o 875.

Alle diejenigen, so an die verstorbene Wittve Stäckeln früher vererbt gewesene Groß noch Zahlungen zu leisten haben, werden hiemit aufgefordert, sich innerhalb 4 Wochen bei uns zu melden; widrigenfalls wir die Sachen dem Stadtgerichte übergeben. Sollten aber noch einige etwas zu erhalten haben, so müssen sie in gesetzter Zeit sich mit ihrer Legitimation bei uns melden.

Die Hinterbliebenen.

F r a c h t g e s u c h .

Schiffer Daniel Grünert aus Schlessen ladet nach Radel, Frankfurth a. D., Berlin und Magdeburg. Das Nähere bei
J. N. Pils,
Schäferrei N^o 49.

N a c h S t e t t i n

wird in kurzer Zeit Capt. J. F. Artel mit seinem Logger „Louise Königin von Preußen“ genannt, von hier absegeln. Passagiere finden mit demselben eine bequeme Reisegelegenheit, auch ist noch Raum für mehrere Last Güter. Nähere Nachricht ertheilt Herr C. H. Gottel u. der Unterzeichnete. M. Seeger, Mäkl.

V e r m i e t h u n g e n .

In der Fopengasse ist eine Familienwohnung zu vermieten. Das Nähere Langenmarkt N^o 496.

Das angenehm gelegene Haus mit 6 Zimmern, in der Hundegasse N^o 248. ist zu vermieten. Das Nähere daselbst.

Eine freundliche Hinterstube nebst Boden ist auf dem Damm N^o 1428. noch zur rechten Zeit zu vermieten.

Breitgasse N^o 1202. ist eine Hängestube mit Meubeln, auch wenn es gewünscht wird, mit Beköstigung an einzelne Personen zu vermieten.

Das Local der ehemaligen französischen Kirche Hintergasse N^o 217., be-

stehend in einem geräumigen Saal, soll vermietet werden. Nähere Auskunft davon über bei dem mitunterzeichneten Behrend Hundegasse № 309.

Danzig, den 28. April 1832.

Die Vorsteher der vereinigten Hospitäler zum Heil. Geist: und St. Elisabeth.
G. Baum. Trojan. Behrend. Schulz.

Sachen zu verkaufen in Danzig.

a) Mobilia oder bewegliche Sachen.

Eine Parthie gesunder Apfel- und Birnbaumstämme, für die Herren Drechsler und Stuhlmacher brauchbar, ist billig zu verkaufen Heil. Geistgasse № 926.

Feine hamburger Raffinade, so wie alle übrigen Sorten Zucker erhält man in einzelnen Broden Hundegasse № 263. bei Aug. Föpfer.

Mit den schwersten besten weißen Tafel-Wachslichtern 4 bis 16 aufs U, des gleichen Wagen-, Nacht-, Kirchen- und Handlaternen-Lichtern 30 bis 40 aufs U, ächten engl. Sperma-Ceti Lichtern 4, 5, 6 und 8 aufs U, weißen mit Blumen und Devisen fein bemalten Wachsstöcken, russ. gegossenen Talalichtern 6, 8, 10 und 12 aufs U, weißem Scheibenwachs, gelbem Kronwachs, weißen und gelben Wachsstöcken empfiehlt sich Fängen, Gerbergasse.

Eine frisch milchende Ziege und ein Bock sind auf der Niederstadt Weidengasse № 450. zu verkaufen.

Vorzügliche schwarze Tinte pr. Stof à 6 Egr., der halbe Stof à 3 Egr. ist käuflich zu haben Frauengasse № 835.

Malz für Brauer und Brenner ist jederzeit zu haben. Das Nähere im Intelligenz Komtoir, woselbst auch Proben sind.

Englisch Fensterglas in Rörben und Rauten von 10 bis 20 Zoll Höhe, 7 bis 15 Zoll Breite verkauft Meyer, Fopengasse № 737.

Beste holl. Heringe in $\frac{1}{16}$ und Edammer-Käse werden verkauft Fopengasse № 564. bei S. W. Schmidt.

Ein fast neuer runder Fensterkopf mit Fenstern, Laden und Beschlag für einen Uhrmacher eingerichtet, ist billig zu verkaufen. Näheres Drehergasse № 1351.

Pecco-, Haysanz-, Kugel- und Congo-Thee werden zu billigen Preisen verkauft Fopengasse № 737. bei Val. Gottl. Meyer.

Guter frischer Kalk vom diesjährigen Brande, welcher sich vorzüglich zum Mauern eignet die Tonne à 20 Egr. excl. $1\frac{1}{2}$ Egr. Capitain-Geld ist zu haben Alt-Schloß № 1671. auf dem Torhof bei Mich aelis.

Eine zweijährige Ziege und ein Bock sind in der Sandgrube № 385. zu verkaufen.

Auf dem Gute Offsen bei Lauenburg stehen 12 Stück fette Ochsen und eine Kuh zum Verkauf.

Gute alte Bausteine stehen zum Verkauf. Nähere Nachricht Paradiesgasse № 871. eine Treppe hoch nach vorne.

F e u e r - V e r s i c h e r u n g.

Die Feuer-Versicherungs-Bank in Gotha wird nach beendigter Rechnung für das vorige Jahr eine Dividende von ungefähr 80 Procent auf die eingezahlten Prämien vergüten. Anträge zu Versicherungen von Grundstücken, Waaren und Mobilien werden ferner angenommen und besorgt in der Fopengasse *N^o 729.* bei Stobbe & v. Ankum.

Aufträge zur Versicherung gegen Feuersgefahr bei der Londoner Phönix-Affekuranz-Compagnie auf Grundstücke, Mobilien und Waaren, so wie zur Lebens-Versicherung bei der Londoner Pelikan-Compagnie werden von Gibsons & Co. angenommen im Comptoir Wollwebergasse *N^o 1991.*

Die Aachener Feuer-Versicherungs-Gesellschaft, welche durch ihr Grund-Capital, durch loyale Versicherungs-Bedingungen und mäßige Prämien gerechte Ansprüche auf das Vertrauen des Publikums hat, empfiehlt sich zu Versicherungen durch die unterzeichnete Haupt-Agentur zu Danzig. Val. Gottl. Meyer. Fopengasse *N^o 737.*

Quarantaine-Bestimmungen in Schweden und Norwegen.

Nachzug aus einem Circulaire von dem Marine-Departement der Königl. Norwegischen Regierung, datirt Christiania, den 26. März 1832.

Untern 17. d. M. haben Seine Majestät Nachstehendes allergnädigst beschlossen: „In Ansehung der Veranstaltungen, dem Eindringen der Cholera in das Reich zu wehren, wird Folgendes befohlen: 1) Daß alle Fahrzeuge, welche in Norwegen aus dem Auslande ankommen, sowohl vom Abfertigungsorte, als auch von allen übrigen auswärtigen Plätzen und Häfen, mit welchen sie während der Reise in Berührung gekommen sind, mit gehörigen Gesundheits-Attesten versehen sein sollen, die von dem betreffenden Schwedisch-Norwegischen Consul oder Vice-Consul, oder, wenn kein solcher am Orte ist, von der Orts-Obrigkeit oder Sanitäts-Commission ausgestellt seyn müssen. Das Gesundheits-Attest muß die Angabe enthalten, ob die bösartige Cholera-Krankheit am Orte oder in der Umgegend verspürt werde. In Ermangelung eines solchen Gesundheits-Attestes wird das Schiff derjenigen Behandlung unterworfen, die mit Schiffen vorzunehmen ist, welche von verdächtigem Orte anlangen, insofern die an dem Ankunftsorte niedergesetzte Quarantaine-Commission nach angestellter reislicher Untersuchung es nicht für nöthig erachten sollte, zu hinreichender Beruhigung, noch strengere Verhaltens-Maßregeln eintreffen zu lassen. 2) Bei Bestimmung der Quarantainezeit wird die Anzahl der Reisetage auf 4 (vier) Tage festgesetzt, von der Zeit an zu rechnen, da ein Schiff zuletzt vom angesteckten oder verdächtigen Orte angegangen ist, oder auf der See mit einem verdächtigen Schiffe im Verkehr gestanden, dergestalt, daß wo in diesen Fällen 4 Tage noch nicht verlaufen sind, so viel Tage als an den hier genannten Reisetagen, zu der Quarantainezeit noch hinzugefügt werden; wohingegen eine längere als 4 Tage dauernde Reisezeit bei der Quarantaine-Bestimmung nicht in Abrechnung kommt. 3) Die Quarantainezeit wird bestimmt: A. Für von verdächtigem Orte mit reinem Gesundheits-Attest ankommende Schiffe auf 5 (fünf) Tage. Hat das Schiff im oben angeführten Falle kein gutes oder zuverlässiges Gesundheits-Attest, so wird es nach Litt. B. behandelt. B. Für von angestektem Orte kommende Schiffe, mit oder ohne Ladung, auf 10 (zehn) Tage.“

a. f. w.

Diese für Norwegen ergangene Fehrschung ist im Wesentlichen übereinstimmend mit der Königl. Verordnung d. d. Stockholm, den 17. März 1832, hinsichtlich des Quarantaine-Verfahrens in den schwedischen Häfen, deren §. 1. bestimmt: „Daß das Königl. Reichs-Commerz-Collegium zufolge des §. 3. der Königl. Quarantaine-Berordnung vom Jahre 1806 und auf Grund eingehender Benachrichtigungen allgemein bekannt zu machen habe, welche auswärtige Plätze als von der Cholera angestekt zu betrachten, oder welche als dieser Krankheit verdächtig anzuziehen sind, wonächst es dem gedachten Collegio obliegt, einen Ort für nur verdächtig zu erklären, wenn während eines Monats seit dem Einzuge officieller Anzeige von dem Aufhören der Cholera daselbst, sich kein neuer Krankheitsfall zugetragen, und, wenn während noch eines Monats die Krankheit allda nicht weiter ausgebrochen, darüber an Sr. Majestät zu berichten, welche höchstselbst prüfen wollen, wann für von selbigem Orte kommende Fahrzeuge jede Quarantaine werde eingestellt werden können.“

Obige Anordnungen, welche bei dem unterzeichneten Consulate so wie in dem Vice-Consulate zu Pillau und Memel näher eingesehen werden können, scheinen um so mehr der Veröffentlichung zu bedürfen, da durch den Sund gehende Schiffe öfter genöthigt sind in schwedische oder norwegische Häfen einzulaufen, in welchen Falle in Ermangelung des vorgeschriebenen Gesundheitspasses, eine 5 oder gar 10-tägige Verdanerung zum Nachtheil für Schiff und Ladung entstehen würde.

Königsberg, den 14. April 1832.

Königl. Schwedisches und Norwegisches Consulat für Ostpreussen. Olof Berg.

Angekommene Schiffe zu Danzig den 26. April 1832.

Wm. Usher v. Boston, f. v. Hamburg m. Wall. Brig. Ellen, 156 T. Ordre.
 C. Baur v. Sunderland, — Swinemünde — — Hutton 203 T. —
 B. J. de Bär v. Hogesand f. v. Hamburg m. Etüka. Kuff, Brindichap, 65 T. Ordre.
 Joh. H. Kroog v. Elsfleth, f. v. Bremen m. Eisen, Frau Johanna 29 N. L. Hr. Focking.
 Der Wind N. O. Den 25. nichts passiert.

Den 27. April.

Der Janz Goosius v. Pefela, f. v. Delfzigt m. Wall. E. Smad, Gummegina, 60 N. Ordre.
 G e s e e g e l t.
 C. F. Madmann nach Pillau mit Wall.
 F. Wichard — Memel — Der Wind N. O.

Getreidemarkt zu Danzig, vom 24. bis incl. 26. April 1832.

I. Aus dem Wasser: Die Last zu 60 Scheffel, sind 476½ Kosten Getreide überhaupt zu Kauf gestellt worden. Davon 48 Lasten gespeichert, und ohne Bekanntmachung der Preise verkauft.

| | | K o g g e n | | | | | |
|-----------------------|---------------|-------------|---------------------|-----------------|---------|--------|---------|
| | | Weizen. | zum Ver- brauch. | zum Transit. | Gerste. | Hafer. | Erbfen. |
| 1. Verkauf. | Lasten: . . . | 380½ | 30 | — | — | — | 6½ |
| | Gewicht, Pfd: | 126—133 | 118 | — | — | — | — |
| | Preis, Rthl.: | 150-166½ | 81½ | — | — | — | 71½ |
| 2. Unterkauf | Lasten: . . . | — | 11 | — | — | — | — |
| II. Vom Lande, | | | | | | | |
| | 10 Eshl. Egr: | 70 | 42 | — | 32 | 22 | 36 |

Thorn passiert vom 19. bis incl. 31. April und nach Danzig bestimmt:
 54½ Lasten Weizen.

Berichtigung. Intelligenz-Blatt N^o 100. pag. 1035. Zeile 4. v. unten, lies:
 „Es wünscht Jemand einen x. Tisch zu kaufen“, nicht „zu verkaufen“.